



PEKELILING PELABUHAN
PORT CIRCULAR

NO. 5 /2013

JABATAN LAUT MALAYSIA
Pejabat Laut Wilayah Persekutuan Labuan
Peti Surat 81005, 87020 W.P. Labuan

Telephone : 087-413511 Email : plwplbn@marine.gov.my
Fax : 087-413515 Web Page : <http://www.marine.gov.my>



MS ISO 9001
Cert. No.KLR 0403591

LABUAN INTERNATIONAL SEA CHALLENGE 2013
29th June 2013 – 30th June 2013

PESTA AIR MALAYSIA W.P LABUAN 2013
29 Jun 2013 – 30 Jun 2013

Daripada	:	Pegawai Pelabuhan	From	:	Port Officer
Kepada	:	Masyarakat Perkapalan/ Pengguna Pelabuhan	To	:	Shipping Community/ Ports User
Tarikh	:	24hb Jun 2013	Date	:	24hb Jun 2013
Carta Berkaitan	:	MAL 8518, BA 947,BA1844	Relevant Chart	:	MAL 8518, BA 947,BA1844

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa "Labuan International Sea Challenge 2013" akan berlangsung dari 29 Jun 2013 - 30 Jun 2013.

Mariners are informed that "Labuan International Sea Challenge 2013" will be held on 29 Jun 2013 - 30 Jun 2013.

i) Cross Channel Swimming Challenge

Tarikh : 29hb Jun 2013

Masa : 6.30 pagi - 12.30 tengahari

i) Cross Channel Swimming Challenge

Date : 29th June 2013

Time : 6.30 a.m - 12.30 p.m

Lokasi :Bermula dari Kompleks Sukan Laut Antarabangsa Labuan (KSLA) menuju ke Pulau Papan dan kembali ke KSLA.

Route : Labuan International Sea Sports Complex - Papan Island - Labuan International Sea Sports Complex

ii) Round Island Kayak Challenge

Tarikh : 30hb Jun 2013

Masa : 6.30 pagi – 4.00 petang

ii) Round Island Kayak Challenge

Date : 30th June 2013

Time : 6.30 a.m – 4.00 p.m

Lokasi :Bermula dari Kompleks Sukan Laut Antarabangsa Labuan, mengelilingi Pulau Labuan. - KSLA

Route : Labuan International Sea Sports Complex – round Labuan Island - Labuan International Sea Sports Complex

Semua Kapal dan bot dikehendaki belayar dengan lebih berhati-hati dengan kelajuan selamat dan menjauhi kawasan pertandingan dan peserta-peserta semasa melalui perairan tersebut.

All Vessels and boats are requested to navigate with extra caution with safe speed and keep well clear of the area and participants when in vicinity.

(MOHD KHAIRUL IHSAN BIN ISMAIL)
For Director Of Marine
Marine Department Labuan Federal Territory